

# Friûl di Jevât

PAR CURE DA LA SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE

Vie Ascoli, 1, Guriza - tel./fax 0481533849 - gorizia@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it

## E je stade a Caprive la cunvigne de ACLiF - Assemblee de Comunitât Lenghistiche Furlane

Dal ûs dal furlan tai uficis publics al insegnament de marilenghe a scuele, da lis tabelis stradâs a la cognossince de lenghe tai concors publics. A son i argoments tratâts te cunvigne che e je stade vinars di sere in vile Russiz a Caprive, inmaneade de Assemblee de Comunitât Lenghistiche Furlane (ACLiF, 137 comuns di dut il Friûl). La robe particolâr, che à tirât un grum di sindics e assessôrs di putrops comuns, e je stade la partecipazion di impuartants personaçs di altris comunitâts lenghistiche minoritariis. Cussì, dopo dal salût - dut par furlan, par altri te variant dal puest - dal "paron di cjase", il sindic di Capriva Daniele Sergon, al à scomençât il zîr Giuseppe Detomas, "procurador" dal comun gjenerâl di Fasse (val a di president dai ladins dal Trentin), che al à puartât la situazion da la comunitât ladine, ch'è je une vore frazionade, stant che a son dividûts in trê provincis, ognidune regolade cun normativis diferentis. Magdalena Amhof, conseire provinciâl di Bolzan, e à fevelât par cont da la comunitât todescje, che la lôr autonomie e je tutelade cuntun acuardi internazionâl ancjemò dal 1946, che e à fat un quadri une vore fuarte de lôr



## La lenghe furlane te aministrazion publiche

situazion: tal Sud Tirôl (Alto Adige) cuant che si fâs il censiment, ogni citadin al declare la sô apartignince a la comunitât todescje, taliane o ladine e, su la fonde de percentuâl che e ven fûr, e ven fate l'assunzion di personâl tai ents publics; cun di plui, ducj chei che a vuelin fâ un concurs, a àn di vê un patentin che al documente il nivel di cognossince di dutis dôs lis lenghis principâls, talian e todesc. Luciano Caveri, assessôr regionâl de Val d'Aoste (ma che al jere stât par agns ancje un politic nazionâl e al è un dai paris de leç 482 dal 1999, ch'è che a

ricognossût lis lenghis minoritariis in Italie) al à pandût la situazion te valade, dulà che intai conseis aministratîfs ogni conseîr al è libar di discori par talian, par francès e fin tal "patois" francoprovenzâl, cence nancje bisugne di traduzion; e dulà che a ducj i operadôrs publics (dal miedi al carabinieri) che a san il francès, ur ven dât un ricognossiment economic plui alt. Di ultin, pe comunitât slovene, e je intervignude la dotore Erika Hrovatin, dal ufici regionâl pe lenghe slovene, che e à sclarît che la protezion di ch'è

lenghe e cor su doi nivei: une forme di bilinguism perfet intai comuns triestins e un sisteme inveizit plui dongje a chel dal furlan (cun sportei linguistics) intai comuns da lis zonis di Gurize e Udin. E pai furlans? Cuale ise la situazion? Lu à sclarît Eros Cisilino, president dal ARLeF e Marco Torresin, che a àn fat il quadri di cemût e trop che e ven doprade la marilenghe intai comuns e a àn presentât il gnûf Plan Gjenerâl di Politiche Linguistiche. Lis conclusions lis àn tiradis il president dal consei regionâl Piero Mauro Zanin, che al à dât indicazions plui politichis, e il president dal ACLiF Markus Maurmair, che intun cun la conseire Alessandra Vanone, al à indicât lis liniis di azion: plui Friûl in television, plui informazion par furlan, plui furlan dentri dai comuns, ancje cun iniziative simboliche, come la rispueste telefoniche in marilenghe e la fasce tricolôr dai sindics cui simbui furlans. Ma ancje al à presentât chei che a saran intal prossim avignû doi impuartants obietifs di rivâ: la scuele e i concors. "Te scuele - al à evidenziât Maurmair - al covente un ricognossiment pai insegnants in graduatorie che a fevelin furlan; e tai concors si à di podè dâ plui ponts a cui che al sa il furlan".

Joibe ai 25 di Novembar in direte streaming su [filologicafriulana.it](http://filologicafriulana.it)

## Par Sante Catarine si presente il Strolc furlan pal 2022

Joibe ai 25 di Novembar, di di Sante Catarine si presente come par tradizion il "Strolc Furlan", la storiche riviste de Societât Filologjiche Furlane, rivade a la anade numar 103. **La presentazion si podarà viodile a lis 5 sore sere in direte streaming sul sît [www.filologicafriulana.it](http://www.filologicafriulana.it).** Il Strolc pal 2022, par cure di Dani Pagnucco, al à par argoment "Ilustradoris e ilustradôrs contemporanis in Friûl": 288 pagjinis di contis insioradis, in cuviertine e mès par mès, dai pinsîrs, da lis mans e dai "colôrs da la sperance" di grafics e ilustradôrs furlans che a àn fate furtune fûr dai confins de region. La cuviertine e je di Federica Pagnucco, la cuarte di cuviertine di Alessandra D'Este. I artiscj che a àn colaborât a son

ancje Emanuele Bertossi, Alessandra Cimatoribus, Oriana Cocetta, Sara Colautti, Alessandro D'Osualdo, Maria Ellero, Annalisa Gasparotto, Barbara Jelenkovich, Anna Mattiuzzo, Marisa Moretti, Pietro Nicolauich, Silvia Pignat, Luisa Tomasetig, Pia Valentinis. La introduzion artistiche e je a firme di Gabriella Bucco. In ducj i mès si cjatin lis flabis dai fradis Grimm tal adament furlan di Claudio Romanzin, Gianni Colledani e i siei personaçs di Clausiet di une volte, biel che Antonino Danelutto nus conte parts di Scluse e de Val Racolane; nol mancje l'istrionic Agnul Floramo cu lis sôs contis inmagantis. Come par tradizion, a son i tescj di Giannino Angeli, Benvenuto Castellarin, Novella Del Fabbro, Rem Spicemei, Celestino Vezzi e tancj

altris. A cjatin spazi ancje i scrits dai arlêfs dai cors pratics di lenghe furlane, che in tancj a scrivin te lôr varietât, e i emigrâts furlans che ogni mès nus regalin une lôr conte. Chest an si à dât dongje ancje Lenart Gjavedon, un corsist dal cors pratic online, novitât de ufierte formative de Filologjiche, che nus scrîf di Buenos Aires. A son ancje presentadis lis poesiis che a àn vinçût un premi tai tancj concors inmaneâts in Friûl e fûr dal Friûl. In dut i autôrs a son 74. La Societât Filologjiche Furlane e presente ancje il Lunari pal 2022, stampât cul jutori di Civibank, che al presente il stes implant iconografic dal Strolc, che al è ancje metût in mostre inte "cjanive de Filologjiche" in Palaç Mantica, sede da la Societât



in via Manin 18 a Udin. La mostre si pues viodile dai 26 di Novembar ai 23 di Dicembar di lunis a vinars des 10 a misdi e des 4 a lis 6 dopomisdì, cun jentrade libare e oblic di green pass.